



Vabimo vas na  
strokovno-znanstveni posvet

### POMEN UČINKOVITE RABE VODE ZA TRTE IN VINO - ZAKLADI PRIMORSKE

ki ga organizira Kmetijsko gozdarski zavod Nova  
Gorica (PP5)) v sodelovanju s projektnimi  
partnerji

v okviru projekta

Invito al  
simposio tecnico scientifico

### L'IMPORTANZA DI UN EFFICIENTE UTILIZZO IDRICO PER LE VITI E PER IL VINO - I TESORI DELLA REGIONE DI PRIMORSKA

Organizzato Camera per l'agricoltura e le foreste  
della Slovenia Istituto agricolo forestale di Nova  
Gorica (PP5) in collaborazione con i partner  
progettuali

nell'ambito del progetto

## ACQUAVITIS



@acquavitis

@acquavitis.project



Sofinanciranega v okviru Programa sodelovanja  
Interreg V-A Italija-Slovenija 2014-2020 iz sredstev  
Evropskega sklada za regionalni razvoj in  
nacionalnih sredstev

Cofinanziato nell'ambito del Programma di  
cooperazione V-A Italia - Slovenia  
2014 - 2020 tramite il Fondo europeo  
di sviluppo regionale e i fondi nazionali

Dogodek bo potekal v  
**TOREK, 31. 5. 2022**  
16.30 - 22.00  
v Novi Gorici, Slovenija,  
Hotel Perla.

L'evento si terrà  
**MARTEDÌ, 31. 5. 2022**  
16.30 - 22.00  
a Nova Gorica, Slovenia,  
Hotel Perla.

Zagotovljeno bo simultano prevajanje v  
slovenski in italijanski jezik.

<https://www.acquavitis.eu>

Sarà garantita la traduzione simultanea in  
lingua italiana e in lingua slovena.

<https://www.acquavitis.eu>



Acquavitis



Acquavitis



#### PROGRAM

16.00 -16.30

Tiskovna konferenca

16.30 -17.00

Sprejem gostov in dobrodošlica

17.00 -17.30

Pozdravni nagovori

17.30 - 18.45

**Predstavitve projekta in platforme  
Acquavitis**

Klemen Lisjak in partnerji projekta; Kmetijski  
inštitut Slovenije (VP/PP1)

**Spremljanje vodnega stresa v Vipavski  
dolini in na Krasu**

Mojca Mavrič Štrukelj, Tamara Rusjan, Majda  
Brdnik, Vasja Juretič, Andreja Škvarč; Kmetijsko  
gozdarski zavod Nova Gorica (PP5)

**Zeleno gnojenje v vinogradu: opis aktivnosti  
v teku in rezultati projekta**

Paolo Sivilotti, Alessandro Pichierrri, Alberto  
Calderan, Riccardo Braidotti, Davide Mosetti,  
Antonio Noacco, Alessia Cogato; Univerza v Vidmu  
(PP3)

**Uporaba satelitskih posnetkov za  
spremljanje vodnega potenciala v izbranih  
vinogradih Vipavske doline**

Alen Mangafić; Geodetski inštitut Slovenije (PP4),  
Klemen Lisjak, Alenka Mihelčič; Kmetijski inštitut  
Slovenije (VP/PP1)

18.45 - 19.30

**Vodena degustacija vin**

Tamara Rusjan; Kmetijsko gozdarski zavod Nova  
Gorica (PP5)

19.30 - 22.00

**Pokušina vin v sodelovanju s sommelierji**

Objava sofinancirana v okviru Programa  
sodelovanja Interreg V-A Italija-Slovenija 2014-  
2020 iz sredstev Evropskega sklada za regionalni  
razvoj in nacionalnih sredstev.

#### PROGRAMMA

16.00 -16.30

Conferenza stampa

16.30 -17.00

Registrazione ospiti e il benvenuto

17.00 -17.30

Saluti e i discorsi di benvenuto

17.30 - 18.45

**Presentazione del progetto e della  
piattaforma Acquavitis**

Klemen Lisjak e i partner del progetto; Istituto  
agrario della Slovenia (LP/PP1)

**Monitoraggio dello stress idrico delle viti  
della Valle del Vipaco e del Carso**

Mojca Mavrič Štrukelj, Tamara Rusjan, Majda  
Brdnik, Vasja Juretič, Andreja Škvarč; Istituto  
agricolo forestale di Nova Gorica (PP5)

**La gestione del sovescio in vigneto: stato  
dell'arte e risultati del progetto**

Paolo Sivilotti, Alessandro Pichierrri, Alberto  
Calderan, Riccardo Braidotti, Davide Mosetti,  
Antonio Noacco, Alessia Cogato; Università degli  
Studi di Udine (PP3)

**Utilizzo di immagini satellitari per  
monitorare il potenziale idrico nei vigneti  
sperimentali della Valle del Vipacco**

Alen Mangafić; Istituto Geodetico della Slovenia  
(PP4), Klemen Lisjak, Alenka Mihelčič; Istituto  
agrario della Slovenia (IP/PP1)

18.45 - 19.30

**Degustazione guidata di vini**

Tamara Rusjan; Istituto agricolo forestale di  
Nova Gorica (PP5)

19.30 - 22.00

**Degustazione di vini in collaborazione con  
i sommelier**

Pubblicazione finanziata nell'ambito del  
Programma di Cooperazione Interreg V-A Italia-  
Slovenia 2014-2020, finanziato dal Fondo  
europeo di sviluppo regionale.



#### INFORMACIJE

Strokovno znanstveni posvet je del ciklusa izobraževalnih in informativnih dogodkov, ki so namenjeni lokalnim združenjem kmetov, proizvajalcem vin in vinarjem, študentom in javnim institucijam s ciljem prenosa znanja in spodbujanja razvoja in preizkušanja "zelenih" tehnologij in inovativnih rešitev za optimizacijo upravljanje vodnih virov.

#### Projektne partnerji:

Kmetijski Inštitut Slovenije (LP/PP1)  
Univerza v Trstu (PP2)  
Univerza v Vidmu (PP3)  
Geodetski Inštitut Slovenije (PP4)  
Kmetijska gozdarska zbornica Slovenije  
Kmetijski gozdarski zavod Nova Gorica  
(PP5)  
Univerza Ca' Foscari v Benetkah (PP6)

**Pridruženi partnerji:**  
10 partnerjev sektorja

#### INFORMAZIONI

Il simposio tecnico-scientifico si inserisce nel ciclo di eventi di formazione e informazione rivolti alle associazioni di agricoltori locali, ai produttori e agli operatori vitivinicoli, agli studenti, e alle istituzioni pubbliche con l'obiettivo di trasferire conoscenze e promuovere lo sviluppo e la sperimentazione di tecnologie "green" e di soluzioni innovative per ottimizzare la gestione delle risorse idriche.

#### Partner progettuali:

Istituto agrario della Slovenia (LP/PP1)  
Università degli Studi di Trieste (PP2)  
Università degli Studi di Udine (PP3)  
Istituto Geodetico della Slovenia (PP4)  
Camera per l'agricoltura e le foreste della Slovenia Istituto agricolo forestale di Nova Gorica (PP5)  
Università Ca' Foscari Venezia (PP6)

**Partner associati:**  
10 partner del settore

Trajanje: 32 mesecev  
01.01.2020-31.08.2022

Celotni znesek:  
954.663,12€  
Prispevek ESRR:  
811.463,65€

Durata: 32 mesi  
01.01.2020-31.08.2022

Budget totale:  
954.663,12€  
Contributo FESR:  
811.463,65€



#### UPRAVLJANJE OSEBNIH PODATKOV

Na dogodku bo potekalo fotografiranje in/ali snemanje z namenom promocije oz. poročanja o dogodku. S prijavo na dogodek soglašate z opredeljenimi pogoji. Obdelava osebnih podatkov poteka skladno z veljavnim nacionalnim Zakonom o varstvu osebnih podatkov (ZVOP) ter Uredbo (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Direktive 95/46/ES. Fotografije in posnetki dogodka bodo objavljeni na spletni strani oziroma socialnih omrežjih Kmetijskega inštituta Slovenije in projektih partnerjev, v elektronskih novicah, na portalih in kanalih medijskih hiš, ki bodo izkazale interes ter v publikacijah in drugih promocijskih aktivnostih KIS. Fotografije se bodo nanašale na dogodek na splošno in ne na posamezne udeležence.

**UPRAVLJAVEC OSEBNIH PODATKOV:** Kmetijski inštitut Slovenije, Hacquetova ulica 17, 1000 Ljubljana.

**SHRAMBA FOTOGRAFIJ IN POSNETKOV:** Kmetijski inštitut Slovenije fotografije in posnetke hrani trajno oz. do preklica.

**VAŠE PRAVICE V NAVEZAVI S FOTOGRAFIJAMI IN POSNETKI:** Skladno z veljavno zakonodajo (vključno z izjemami ali odstopanji od te zakonodaje) imate pravico, da dostopate do svojih pomembnih osebnih podatkov, pravico do popravkov napak v svojih osebnih podatkih in pravico, da z upravičenimi razlogi ugovarjate k obdelavi svojih pomembnih osebnih podatkov. Prav tako imate pravico, da se v zvezi z obdelavo svojih osebnih podatkov pritožite pri ustreznem organu za varstvo podatkov. V primeru uveljavljanja pravic in v primeru vprašanj, prosimo, da nam pišete na [info@kis.si](mailto:info@kis.si).

**VELJAVNA ZAKONODAJA:** Upravljanje s fotografijami in posnetki, ki bodo narejeni na dogodku, bo potekalo v skladu z zakonodajo EU in Republike Slovenije in se razlaga v skladu z njo ter spada pod izključno pristojnost sodišč v Sloveniji. To ne vpliva na vaše zakonske pravice.

**POOBLAŠČENA OSEBA ZA VARSTVO OSEBNIH PODATKOV V NAVEZAVI S FOTOGRAFIJAMI IN POSNETKI:** Pooblaščen osebja za varstvo podatkov Kmetijskega inštituta Slovenije je ga. Maja Brajnik.

#### TRATTAMENTO DATI PERSONALI

L'evento verrà fotografato e / o filmato a scopo promozionale ovvero per la reportistica dell'evento. Registrandosi all'evento, Lei accetta le condizioni predefinite dalla Norma in vigore. Il trattamento dei dati personali avviene in conformità al Codice per la protezione dei dati personali (GDPR) in vigore e al Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali e sulla libera circolazione di tali dati Direttiva 95/46 / CE. Le foto e le registrazioni dell'evento saranno pubblicate sul sito web o sui social network dell'Istituto agricolo della Slovenia e dei partner del progetto, diffuse tramite notizie elettroniche, i portali e i canali dei mass media che mostreranno interesse, e all'interno delle pubblicazioni e altre attività promozionali di KIS. Le foto si riferiranno all'evento in generale e non ai singoli partecipanti.

**RESPONSABILE DEI DATI PERSONALI:** Istituto Agricolo della Slovenia, Hacquetova ulica 17, 1000 Lubiana.

**ARCHIVIAZIONE DI FOTOGRAFIE E REGISTRAZIONI:** L'Istituto Agrario della Slovenia conserverà le fotografie e le registrazioni a titolo permanente o fino all'eventuale cancellazione di essi.

**I TUOI DIRITTI RELATIVI A FOTO E VIDEO:** In conformità con la legge applicabile (comprese eccezioni o deroghe a questa Legge), Lei ha il diritto di accedere ai Suoi dati personali importanti, il diritto di correggere gli errori dei suoi dati personali e il diritto di opporsi al trattamento di essi per motivi legittimi. Ha anche il diritto di presentare reclamo in merito al trattamento dei Suoi dati personali all'autorità competente per la protezione dei dati. In caso di esercizio dei tali diritti e in caso di domande relative, si prega di scrivere a [info@kis.si](mailto:info@kis.si).

**LEGISLAZIONE APPLICABILE:** La gestione delle fotografie e delle registrazioni effettuate durante l'evento sarà effettuata in conformità con la legislazione dell'UE e della Repubblica di Slovenia e sarà interpretata in conformità con essa e ricade sotto la giurisdizione esclusiva dei tribunali sloveni. Ciò non pregiudica i suoi diritti legali.

**PERSONA AUTORIZZATA ALLA PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI CONNESSI A FOTO E VIDEO:** La persona autorizzata per la protezione dei dati dell'Istituto Agrario della Slovenia è la Sig.ra Maja Brajnik.